



Cremona

COMUNE DI CREMONA

PROCESSO VERBALE N. 9

DELLA SEDUTA PUBBLICA DI CONSIGLIO COMUNALE CONVOCATA PER IL GIORNO

29 SETTEMBRE 2014 ALLE ORE 15.00

PRESSO LA SALA CONSILIARE DI PALAZZO COMUNALE

PRESIDENTE DEL CONSIGLIO :

SIG.RA SIMONA PASQUALI

SEGRETARIO GENERALE VERBALIZZANTE:

AVV. PASQUALE CRISCUOLO



Fatto l'appello risultano presenti n. 31 Componenti ed assenti n. 2 Componenti di cui giustificati n. 1, come dal seguente elenco

NOMINATIVI	PRESENTI	NOMINATIVI	PRESENTI
a BECCARA Sig.ra LIA	SI	FIAMMA Sig. RENATO	SI
AMORE Sig. LUIGI	SI	GAGLIARDI Sig. GIOVANNI	SI
ANTONIOLI Sig. ALESSIO	SI	GALIMBERTI Prof. GIANLUCA - Sindaco	SI
ARCAINI Sig.ra SARA	SI	GHIDOTTI Sig. CARLALBERTO	SI
BALDINI Sig.ra FRANCESCA	SI	GIOVETTI Sig. FERRUCCIO ANDREA MICHELE	SI
BONA Sig. RODOLFO	SI	LANFREDI Sig.ra MARIA LUCIA CECILIA	SI
BONALI Sig. FILIPPO	SI	LIPARA Sig. LUIGI	SI
BUFANO Sig. MICHELE	SI	MANFREDINI Sig. ENRICO ITALO	NO
BURGAZZI Sig. LUCA	SI	PASQUALI Sig.ra SIMONA	SI
CANALE Sig. SANTO	SI	POLI Sig. ROBERTO	SI
CARLETTI Sig. PAOLO GIUSEPPE ANDREA	SI	PONTIGGIA Sig.ra FRANCESCA	SI
CARPANI Sig. ALESSANDRO	GIUST.	SCHIFANO Sig. GIANCARLO	SI
CERASO Sig.ra MARIA VITTORIA	SI	SOZZI Sig. ANDREA	SI
CHIAPPANI Sig.ra CARLA MARIA	SI	TELLI Sig.ra STEFANIA	SI
EVERET Sig. GIORGIO	SI	VENTURA Sig. MARCELLO MARIA	SI
FANTI Sig. ALESSANDRO	SI	ZANARDI Sig. ALESSIO	SI
FASANI Sig. FEDERICO UGO MARIA	SI		

Il Presidente, constatata la legalità dell'adunanza, dichiara aperta la seduta alle ore 15.28.



Comune di Cremona			
01	08	04	/

COMUNE DI CREMONA PROTOCOLLO GENERALE	
0048667	02/10/2014
1.8.4	Servizio Consiglio Comunale



CERTIFIED ISO 9001

Il Presidente del Consiglio Comunale riunisce l'Ufficio di Presidenza per la programmazione dei lavori della seduta.

n. di trattazione 1
n. di O.d.G. ///

Commemorazione dei due lavoratori del Mangimificio Ferraroni, recentemente scomparsi.

interventi	movimenti				presenti
	entrata	ora	uscita	ora	
Presidente Sig.a Pasquali					

IL CONSIGLIO, IN PIEDI, OSSERVA UN MINUTO DI SILENZIO

n. di trattazione 2
n. di O.d.G. ///

Comunicazione del Presidente del Consiglio in ordine alle modalità per le elezioni della nuova Provincia che si terranno il 12 ottobre 2014.

interventi	movimenti				presenti
	entrata	ora	uscita	ora	
Presidente Sig.ra Pasquali					

Il Presidente del Consiglio Comunale Sig.ra Simona Pasquali nomina scrutatori i Consiglieri Signori Giorgio Everet, Giovanni Gagliardi e Paolo Carletti.

n. di trattazione 3
n. di O.d.G. c20)

Mozione presentata in data 8 settembre 2014 dal Consigliere Comunale del Gruppo Consiliare "Forza Italia" Sig. Giorgio Everet con cui si chiede di proseguire il percorso di attività dei Comitati di quartiere per tutto il mandato amministrativo.

interventi	movimenti				presenti
	entrata	ora	uscita	ora	
Presidente Sig.ra Pasquali					
Sig. Everet					
Presidente Sig.ra Pasquali					
Sig. Poli					
Presidente Sig.ra Pasquali					
Assessore Manfredini B.					
Presidente Sig.ra Pasquali					
Sig. Everet					
Presidente Sig.ra Pasquali					
Sig. Poli					
Presidente Sig.ra Pasquali					
Sig. Fanti					

interventi	movimenti				presenti
	entrata	ora	uscita	ora	
Presidente Sig.ra Pasquali					
Sig. Amore					
Presidente Sig.ra Pasquali					
Sig.ra Lanfredi					
Presidente Sig.ra Pasquali					
Sig. Zanardi					
Presidente Sig.ra Pasquali					
Assessore Virgilio					
Presidente Sig.ra Pasquali					
Sig. Bonali					
Presidente Sig.ra Pasquali					
Sig. Antonioli					
Presidente Sig.ra Pasquali					
Assessore Manfredini B.					
Presidente Sig.ra Pasquali					

Votazione palese a mezzo di sistema elettronico:

voti favorevoli n. 11
voti contrari n. 0
astenuti n. 20

(a Beccara – Antonioli – Arcaini – Baldini – Bona – Bonali – Bufano – Burgazzi – Canale – Carletti – Chiappani – Fiamma – Gagliardi – Galimberti - Lipara – Pasquali – Poli – Pontiggia – Schifano - Telli)

Constatato l'esito della votazione, debitamente accertato dagli scrutatori, proclamato dal Presidente e riconosciuto dai presenti

IL CONSIGLIO RESPINGE

n. di trattazione 4
n. di O.d.G. c21)

Mozione presentata in data 8 settembre 2014 dal Capogruppo del Gruppo Consiliare "Nuovo Centrodestra - Alfano" Sig. Federico Fasani con cui si chiede di proseguire nel progetto di riqualificazione di Via Mantova.

interventi	movimenti				presenti
	entrata	ora	uscita	ora	
Presidente Sig.ra Pasquali					
Sig. Fasani					
Presidente Sig.ra Pasquali					
Sig.ra Pontiggia					
Presidente Sig.ra Pasquali					
Sig. Bonali					
Presidente Sig.ra Pasquali					
Sig. Carletti					
Presidente Sig.ra Pasquali					

interventi	movimenti				presenti
	entrata	ora	uscita	ora	
Presidente Sig.ra Pasquali					
Assessore Virgilio					
Presidente Sig.ra Pasquali					
Sig.ra Pontiggia					
Presidente Sig.ra Pasquali					
Sig. Fasani					
(b.i. Presidente Sig.ra Pasquali)					
Sig.ra Arcaini					
Presidente Sig.ra Pasquali					

Votazione palese a mezzo di sistema elettronico:

voti favorevoli	n.	9	
voti contrari	n.	1	(Lanfredi)
astenuti	n.	22	(a Beccara – Antonioli – Arcaini – Baldini – Bona – Bonali – Bufano – Burgazzi – Canale – Carletti – Chiappani – Fanti – Fiamma – Gagliardi – Galimberti – Lipara – Manfredini – Pasquali – Poli – Pontiggia – Schifano – Telli)

Constatato l'esito della votazione, debitamente accertato dagli scrutatori, proclamato dal Presidente e riconosciuto dai presenti

IL CONSIGLIO RESPINGE

Chiede ed ottiene la parola il Consigliere Comunale Sig. Luigi Lipara per chiarimenti in ordine agli esiti della precedente votazione.

n. di trattazione	6
n. di O.d.G.	////

Illustrazione della deliberazione iscritta all'ordine del giorno al punto d45) avente oggetto: "Integrazione al Piano delle Alienazioni e delle Valorizzazioni d'immobili facenti parte del patrimonio comunale per l'anno 2014."

interventi	movimenti				presenti
	entrata	ora	uscita	ora	
Presidente Sig.ra Pasquali					
Assessore Virgilio					
Presidente Sig.ra Pasquali					

n. di trattazione 7
 n. di O.d.G. ////

Illustrazione della deliberazione iscritta all'ordine del giorno al punto d46) avente oggetto: "Approvazione del Programma Triennale delle Opere Pubbliche 2014-2016 e dell'elenco annuale dei lavori per l'anno 2014 modificati ed integrati (art. 128 Decreto Legislativo n° 163/2006)."

interventi	movimenti				presenti
	entrata	ora	uscita	ora	
Presidente Sig.ra Pasquali					
Assessore Manfredini A.					
Presidente Sig.ra Pasquali					

n. di trattazione 8
 n. di O.d.G. ////

Illustrazione unificata delle deliberazioni iscritte all'ordine del giorno ai punti d43) – d44) – d47 e d48) (Integrazione IUC – Approvazione aliquote e tariffe per anno 2014 imposte varie – Variazioni al Bilancio 2014 – Verifica equilibri generali Bilancio Previsione 2014).

interventi	movimenti				presenti
	entrata	ora	uscita	ora	
Presidente Sig.ra Pasquali					
Assessore Manzi					
Presidente Sig.ra Pasquali					
Assessore Manzi					
			Sig. Lipara	17.22	31
		Sig. Lipara		17.29	32
Presidente Sig.ra Pasquali					
Sig.ra Ceraso					
Presidente Sig.ra Pasquali					
Sig.ra Baldini					
Presidente Sig.ra Pasquali					
Sig.ra Lanfredi					
Presidente Sig.ra Pasquali					
Sig. Amore					
Presidente Sig.ra Pasquali					
Sig. Manfredini					
Presidente Sig.ra Pasquali					
Sig. Burgazzi					
Presidente Sig.ra Pasquali					
Sig. Poli					
			Sig. Everet (diviene scrutatore il Consigliere Sig. Giovetti)	18.24	31
Presidente Sig.ra Pasquali					
Sig. Carletti					
Presidente Sig.ra Pasquali					
Assessore Manzi					

interventi	movimenti				presenti
	entrata	ora	uscita	ora	
	Sig. Everet (torna ad essere scrutatore)	18.37			32
Presidente Sig.ra Pasquali					
Sig.ra Ceraso					
Presidente Sig.ra Pasquali					
Sig. Bona					
Presidente Sig.ra Pasquali					
Sig. Ghidotti					
Presidente Sig.ra Pasquali					
Sig. Fasani					
Presidente Sig.ra Pasquali					
Sindaco Prof. Galimberti					
Presidente Sig.ra Pasquali					

n. di trattazione 9

n. di O.d.G. d43)

Integrazione alle "Disposizioni regolamentari in materia di Imposta Unica Comunale (IUC)."

interventi	movimenti				presenti
	entrata	ora	uscita	ora	
Presidente Sig.ra Pasquali					

Votazione palese a mezzo di sistema elettronico:

voti favorevoli	n.	22	
voti contrari	n.	10	(Ceraso – Everet – Fanti – Fasani – Ghidotti – Giovetti – Lanfredi – Sozzi – Ventura – Zanardi)
astenuti	n.	0	

Constatato l'esito della votazione, debitamente accertato dagli scrutatori, proclamato dal Presidente e riconosciuto dai presenti

IL CONSIGLIO APPROVA A MAGGIORANZA

Il Presidente, stante l'urgenza, ai sensi dell'art. 134, comma 4°, del D.Lgs. 18 agosto 2000 n° 267, propone di dichiarare la presente deliberazione immediatamente eseguibile.

La votazione palese a mezzo di sistema elettronico ottiene il seguente risultato:

voti favorevoli	n.	32
voti contrari	n.	0
astenuti	n.	0

Constatato l'esito della votazione, debitamente accertato dagli scrutatori, proclamato dal Presidente e riconosciuto dai presenti

IL CONSIGLIO APPROVA ALL'UNANIMITA'

n. di trattazione 10
 n. di O.d.G. d44)

Modifica ed integrazione della propria deliberazione n. 25 del 16 aprile 2014 avente oggetto "Approvazione delle aliquote e delle tariffe per l'anno 2014 relative all'Imposta Unica Comunale (IUC): Imposta Municipale Propria (IMU), Tributo sui servizi indivisibili (TASI) e Tassa rifiuti (TARI)" relativamente alle aliquote di Imposta Municipale Propria (I.M.U.).

interventi	movimenti				presenti
	entrata	ora	uscita	ora	
Presidente Sig.ra Pasquali					

Votazione palese a mezzo di sistema elettronico:

voti favorevoli	n.	22	
voti contrari	n.	10	(Ceraso – Everet – Fanti – Fasani – Ghidotti – Giovetti – Lanfredi – Sozzi – Ventura – Zanardi)
astenuti	n.	0	

Constatato l'esito della votazione, debitamente accertato dagli scrutatori, proclamato dal Presidente e riconosciuto dai presenti

IL CONSIGLIO APPROVA A MAGGIORANZA

Il Presidente, stante l'urgenza, ai sensi dell'art. 134, comma 4°, del D.Lgs. 18 agosto 2000 n° 267, propone di dichiarare la presente deliberazione immediatamente eseguibile.

La votazione palese a mezzo di sistema elettronico ottiene il seguente risultato:

voti favorevoli	n.	32
voti contrari	n.	0
astenuti	n.	0

Constatato l'esito della votazione, debitamente accertato dagli scrutatori, proclamato dal Presidente e riconosciuto dai presenti

IL CONSIGLIO APPROVA ALL'UNANIMITA'

n. di trattazione 11
 n. di O.d.G. d45)

Integrazione al Piano delle Alienazioni e delle Valorizzazioni d'immobili facenti parte del patrimonio comunale per l'anno 2014.

interventi	movimenti				presenti
	entrata	ora	uscita	ora	
Presidente Sig.ra Pasquali					
Sig. Amore					
Presidente Sig.a Pasquali					

Votazione palese a mezzo di sistema elettronico:

voti favorevoli	n.	21	
voti contrari	n.	10	(Amore – Ceraso – Everet – Fanti – Fasani – Ghidotti – Giovetti – Sozzi – Ventura – Zanardi)
astenuti	n.	1	(Lanfredi)

Constatato l'esito della votazione, debitamente accertato dagli scrutatori, proclamato dal Presidente e riconosciuto dai presenti

IL CONSIGLIO APPROVA A MAGGIORANZA

Il Presidente, stante l'urgenza, ai sensi dell'art. 134, comma 4°, del D.Lgs. 18 agosto 2000 n° 267, propone di dichiarare la presente deliberazione immediatamente eseguibile.

La votazione palese a mezzo di sistema elettronico ottiene il seguente risultato:

voti favorevoli	n.	32
voti contrari	n.	0
astenuti	n.	0

Constatato l'esito della votazione, debitamente accertato dagli scrutatori, proclamato dal Presidente e riconosciuto dai presenti

IL CONSIGLIO APPROVA ALL'UNANIMITA'

n. di trattazione	12
n. di O.d.G.	d46)

Approvazione del Programma Triennale delle Opere Pubbliche 2014-2016 e dell'elenco annuale dei lavori per l'anno 2014 modificati ed integrati (art. 128 Decreto Legislativo n° 163/2006).

interventi	movimenti				presenti
	entrata	ora	uscita	ora	
Presidente Sig.ra Pasquali					

Votazione palese a mezzo di sistema elettronico:

voti favorevoli	n.	23	
voti contrari	n.	9	(Ceraso – Everet – Fanti – Fasani – Ghidotti – Giovetti – Lanfredi – Sozzi – Ventura)
astenuti	n.	0	

Constatato l'esito della votazione, debitamente accertato dagli scrutatori, proclamato dal Presidente e riconosciuto dai presenti

IL CONSIGLIO APPROVA A MAGGIORANZA

Il Presidente, stante l'urgenza, ai sensi dell'art. 134, comma 4°, del D.Lgs. 18 agosto 2000 n° 267, propone di dichiarare la presente deliberazione immediatamente eseguibile.

La votazione palese a mezzo di sistema elettronico ottiene il seguente risultato:

voti favorevoli	n.	32
voti contrari	n.	0
astenuiti	n.	0

Constatato l'esito della votazione, debitamente accertato dagli scrutatori, proclamato dal Presidente e riconosciuto dai presenti

IL CONSIGLIO APPROVA ALL'UNANIMITA'

n. di trattazione 13
n. di O.d.G. d47)

Variazioni al Bilancio di Previsione 2014. Conseguenti modifiche alla Relazione Previsionale e Programmatica ed al Bilancio Triennale 2014 - 2016 - 1° provvedimento generale.

interventi	movimenti				presenti
	entrata	ora	uscita	ora	
Presidente Sig.ra Pasquali					

Votazione palese a mezzo di sistema elettronico:

voti favorevoli	n.	22	
voti contrari	n.	10	(Ceraso – Everet – Fanti – Fasani – Ghidotti – Giovetti – Lanfredi – Sozzi – Ventura – Zanardi)
astenuiti	n.	0	

Constatato l'esito della votazione, debitamente accertato dagli scrutatori, proclamato dal Presidente e riconosciuto dai presenti

IL CONSIGLIO APPROVA A MAGGIORANZA

Il Presidente, stante l'urgenza, ai sensi dell'art. 134, comma 4°, del D.Lgs. 18 agosto 2000 n° 267, propone di dichiarare la presente deliberazione immediatamente eseguibile.

La votazione palese a mezzo di sistema elettronico ottiene il seguente risultato:

voti favorevoli	n.	32
voti contrari	n.	0
astenuiti	n.	0

Constatato l'esito della votazione, debitamente accertato dagli scrutatori, proclamato dal Presidente e riconosciuto dai presenti

IL CONSIGLIO APPROVA ALL'UNANIMITA'

n. di trattazione 14
 n. di O.d.G. d48)

Verifica degli equilibri generali del Bilancio di Previsione 2014 e ricognizione dello stato di attuazione dei programmi, a' sensi dell'art. 193 del D. Lgs. 18 agosto 2000 n. 267.

interventi	movimenti				presenti
	entrata	ora	uscita	ora	
Presidente Sig.ra Pasquali					

Votazione palese a mezzo di sistema elettronico:

voti favorevoli	n.	22	
voti contrari	n.	10	(Ceraso – Everet – Fanti – Fasani – Ghidotti – Giovetti – Lanfredi – Sozzi – Ventura – Zanardi)
astenuti	n.	0	

Constatato l'esito della votazione, debitamente accertato dagli scrutatori, proclamato dal Presidente e riconosciuto dai presenti

IL CONSIGLIO APPROVA A MAGGIORANZA

n. di trattazione 15
 n. di O.d.G. e10)

Illustrazione del Sindaco al Consiglio Comunale, a' sensi dell'art. 13, comma 2°, del vigente Statuto, delle linee programmatiche relative alle azioni ed ai progetti che intende realizzare nel corso del proprio mandato.

interventi	movimenti				presenti
	entrata	ora	uscita	ora	
Presidente Sig.ra Pasquali					
			Sig. Carletti (diventa scrutatore il Consigliere Sig. Lipara)	19.09	31
Sindaco Prof. Galimberti					
			Sig. Ventura	19.15	30
			Sig.ra Lanfredi	19.16	29
	Sig. Ventura	19.17			30
	Sig.ra Lanfredi	19.20			31
			Sig. Schifano	19.20	30
			Sig. Ghidotti	19.30	29
	Sig. Schifano	19.31			30
			Sig. Ventura	19.32	29
			Sig. Fanti	19.34	28
	Sig. Fanti	19.36			29
			Sig. Canale	19.37	28
	Sig. Canale	19.41			29

interventi	movimenti				presenti
	entrata	ora	uscita	ora	
			Sig.ra Pontiggia	19.45	28
	Sig.ra Pontiggia	19.50			29
Presidente Sig.ra Pasquali					

(Nota dell'Ufficio: la trattazione delle mozioni c15), c23) e dell'ordine del giorno c25) è rinviata ad altra seduta)

Sono le ore 20.06, la seduta è tolta. Il Consiglio è riconvocato lunedì 13 ottobre 2014 alle ore 15.00, al suono della civica campana.

IL PRESIDENTE DEL CONSIGLIO
(Sig.a Simona Pasquali)




IL SEGRETARIO GENERALE VERBALIZZANTE
(Avv. Pasquale Criscuolo)



FS/mb